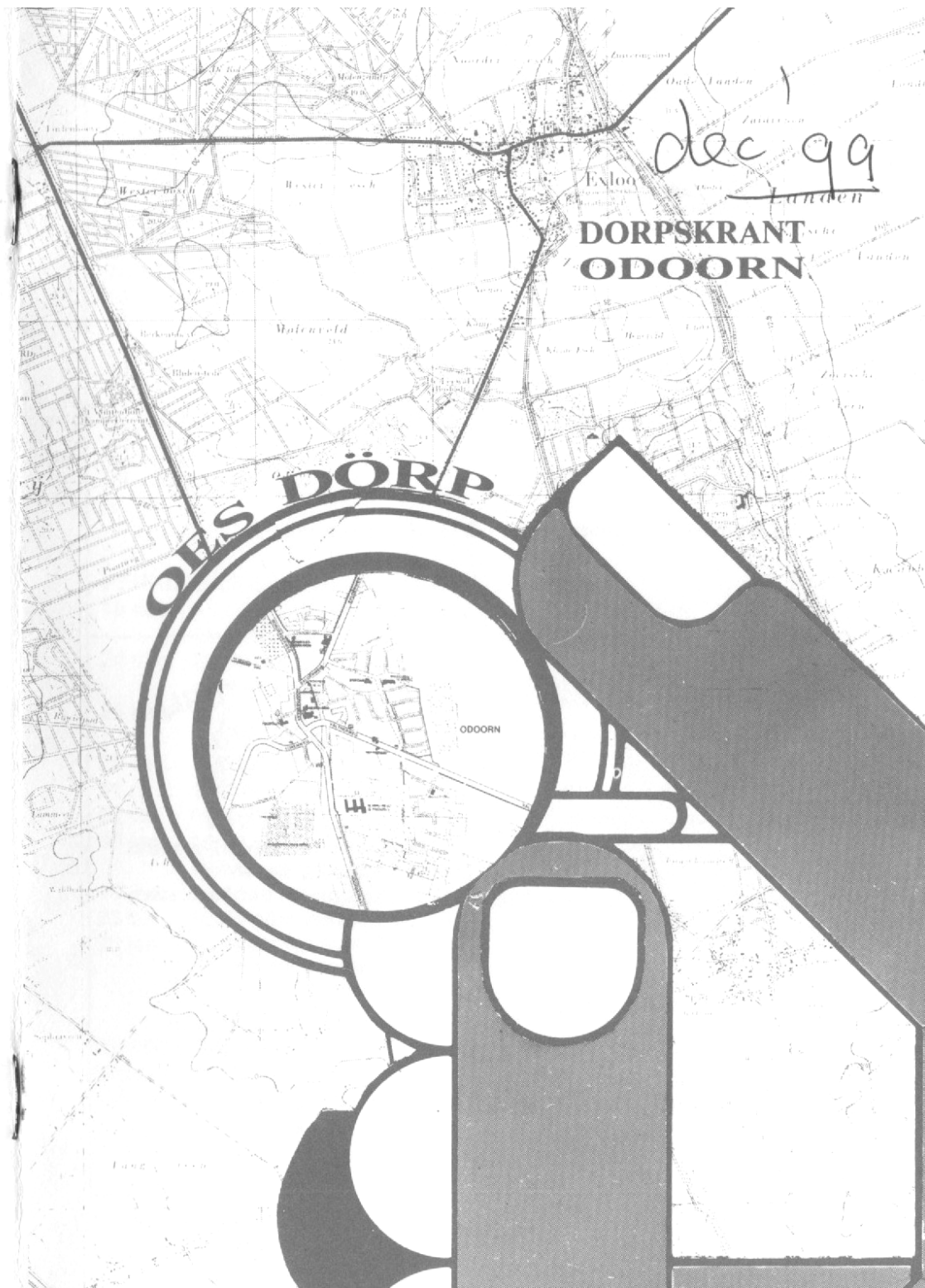


We zijn net zo thuis in de buurt als u

De Rabobank is een bank met een idee. Het idee dat je samen sterk bent. De Rabobank heeft als geen ander een traditie van samenwerken en bouwen aan relaties. Het is een bank van mensen vóór mensen.

Dat merkt u al snel in het persoonlijke contact. Elke Rabobank staat midden in de samenleving. Daarom zijn we vaak betrokken bij activiteiten in het bedrijfsleven, verenigingen en scholen. We weten wat er leeft, ook als het niet om bankzaken gaat. Kortom, we zijn een bank die net zo thuis is in de buurt als u.

Rabobank



REDACTIE DORPSKRANT ODOORN

Jans Hilvering, Asterstraat 21, 7873 AP Odoorn, tel. 512460 (voorz.)

Geert Hendriks, Sleedoorn 4, 7873 CS Odoorn, tel. 513922 (secr.)

Ali Gortmaker, Iebeern 7, 7873 CK Odoorn, tel. 513796 (penn.)

Hanneke Kuik, Dopheide 8, 7873 CD Odoorn, tel. 513850 (foto's)

Elly Botter, Dambeern 29, 7873 CM Odoorn, tel. 513558

Wim Geerts, Nijkampenweg 16, 7873 AJ Odoorn, tel. 512948

Medewerker(s)

Roelof Wolbers, Nijkampenweg 15, 7873 AJ Odoorn, tel. 512473

Frans Brinkman, Hoofdstraat 3, 7873 BB Odoorn, tel. 512405

- Verzorgings- en make-up lijn van het Italiaanse Cosmetics-huis Gerard's
- Huidverzorgingserie op basis van meer dan 60 kruiden en werkstoffen
- Hypo-allergene make-up serie
- Een decoratief en gedeeltelijk navulbaar assortiment
- Betaalbare producten
- Uitsluitend te koop bij uw schoonheidsspecialiste



Cosmijn

voor schoonheidsverzorging
voet- en handverzorging

Marion Kamphuis
Gentiaan 11 7873 CZ Odoorn
tel. 0591 513639

DE SNUISTERIJ



ODOORN

De sfeervolle boerderij met o.a.:

- * kado artikelen
- * woon- en tuindecoraties
- * buitenverlichting
- * oude geloofde grenen meubelen
- * snuisterijen

Hoofdstraat 34, Odoorn
Tel. 0591-513060
Tevens fietsverhuur



OES DÖRP

DORPSKRANT VAN ODOORN

corr. adres:

Asterstraat 21, 7873 AP Odoorn

tel. 0591 - 512405

12e jaargang no.4

december 1999

WEEKENDDIENSTEN van vrijdag 17.30 tot maandag 8.00 uur.

18 - 19 dec. dr. Bakker, Slenerweg 49, Schoonoord, tel: 381244

25 - 26 dec. dr. v.d. Vooren, Zuiderhoofdstraat 12, Exloo, tel: 549203

01 - 02 jan. dr. Bakker

08 - 09 jan. dr. Wenniger, Oude Molenstraat 6, Schoonoord, tel: 381310
dr. Engelsman, Exloërweg 9, Odoorn, tel: 512281

15 - 16 jan. dr. Engelsman / dr. Wenniger

22 - 23 jan. dr. v.d. Vooren

29 - 30 jan. dr. Bakker

KERKDIENSTEN

19 dec. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman
(Advent 4 m.m.v. TAVENO, Odoorn)

24 dec. 22.00 uur Kerstdienst
m.m.v. jongerengroep (zang en Muziek)

25 dec. 17.00 uur Kinderkerstfeest in de kerk
(musical "De Geschenkenwinkel")

26 dec. **GEEN DIENST**

31 dec. 19.30 uur ds. F.J. Brinkman

02 jan. **GEEN DIENST**

09 jan. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman
(Nieuwjaar, na afloop koffie)

16 jan. 10.00 uur Mevr. Winkler Prins uit Assen

23 jan. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman

30 jan. 10.00 uur ds. F.J. Brinkman



BURGELIJKE STAND

Geboren:

4 december: Koen zoon van Janko en Suzan Kinds
Bente 4

VAN DE REDACTIE

Sinterklaas ligt al weer "ver" achter ons. De goed heilig man is terug naar Spanje en heeft menigeen, op welke manier dan ook, aan het denken gezet. Vooral wat doen we, vieren we nog 5 december of gaan we over naar het pakjes ritueel rond de kerstboom.

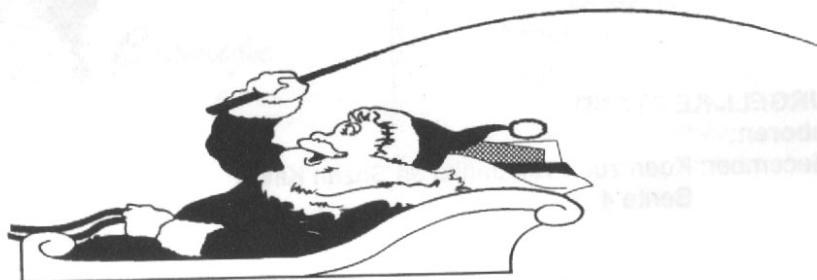
Met de kleine kinderen is het niet zo moeilijk, want in hun ogen brengt de Sint de vele kado's met zich mee. Het is een traditie dat hij en zijn Pieten in november worden binnen gehaald en dat moet zo blijven. Maar het kind van vroeger kan veranderen, want als er geen kleintjes meer in de omgeving zijn gaan we pakjesavond vieren rond de kerstboom. Zou dat een teken zijn dat je als kind het 5 december gebeuren toch niet zo goed hebt ervaren, of is het bezinning?

Kerstfeest is een heel ander "feest" dan het Sinterklaasfeest. Misschien omdat de kerstman geen helpers bij zich heeft om te kijken of je zoet of stout bent geweest. Een mens wil toch alleen maar het goede, en dat is maar goed ook. Zo bij de kerstboom te zitten en wat na te denken wat je alleen goed hebt gedaan heeft wel wat, maar toch zullen de gedachten gaan naar die momenten waar je stil van wordt of zelfs even moet slikken. Sommige beelden op de televisie, foto's in de krant of reportages voor de radio. Het is goed ook bij de kerstboom eens de gedachten hierover te laten gaan, dan besef je soms dat een glimlach, een vriendelijk woord of een arm om de schouder het grootste kado kan zijn dat je iemand kunt geven.

Het volgende nummer verschijnt op 28 januari 2000
Kopy inleveren voor 14 januari op Asterstraat 21

U kunt ook altijd nog een bedrag voor Oes Dörp
schenken op bankrekeningnummer: 318151510

Wij van de redactie wensen u allen een fijne Kerstdagen
en een voorspoedig, gelukkig en gezond Nieuwjaar toe.



voor al uw tuinbenodigdheden Tuincentrum KOUDENBURG

en tevens voor:

- TUIN - advies
- ontwerp
- aanleg
- renovatie
- onderhoud



Borgerderweg 22 Odoorn
tel. (0591) 512250 / 513757



Richard en Annette Martens
Hoofdstraat 6, Odoorn Tel. (0591) 5 12303

Vers

Iedere dag een vers assortiment
uit eigen bakkerij.

Specialiteiten:

Muesli bolletjes (eigen recept)
Roggebrood uit
eigen bakkerij
Div. Koeksoorten
Drentse stoet
Iedere don, vrij, zaterdag
div. aanbiedingen.

ESSO Snoep, IJs ESO
Frisdranken

Alles voor de Make Up
van uw auto
autowas

goedkoop gereedschap

Bij de winkel naast uw
autodeur

TANKSTATION
BRAAM

(0591) 514010

ESSO

Bouwen met Zomers. Dat staat!



ZOMERS
Bouwbedrijf Klijndijk

Zomers Bouwbedrijf BV

Hoofdweg 43, 7871 TC Klijndijk
Telefoon 0591 51 23 86
Fax 0591 51 35 38

MIDDELJANS



De Goorns 16
7873 AM Odoorn
Tel. 0591-512617
Fax. 0591-513555

WIE D'R EVEN GEZELLIG
TUSSENUIT WIL EN OOK NOG
EEN **SNOEPERT** IS...

Ook voor een
gezellig kinder-
familie- of
personeelsfeest-
je.



Voor elk budget
een passend
arrangement

DILWEG 19, ODOORN TEL: (0591) 512552

SAPHAS KAPPERS

JOSH EN RICHARD

Valtherweg 3
7873 AA Odoorn
Tel (0591) 512831

DORPSAGENDA

- 10 jan. 13.30 uur: ANBO,
Nieuwjaarsvisite met zang en muziek m.m.v.
de "Ukkies" uit Emmen in het Dorpshuis te Valthe.
- 13 jan. 14.00 uur: Rond om Otie,
Nieuwjaarsvisite met mondharmonicaclub
De "Ukkies" in de "Boshof".
- 14 jan. 20.00 uur: Milleniumfeestavond van de plattelandsvrouwen
en hun partners in de "Boshof",
m.m.v. het duo Harm en Roelof.
- 23 jan. 15.00 uur: Concert in de kerk:
Operette vereniging Stadskanaal.

N.B. Zie voor kerst- en Oudjaar bijeenkomsten,
rubriek "Kerkdiensten".

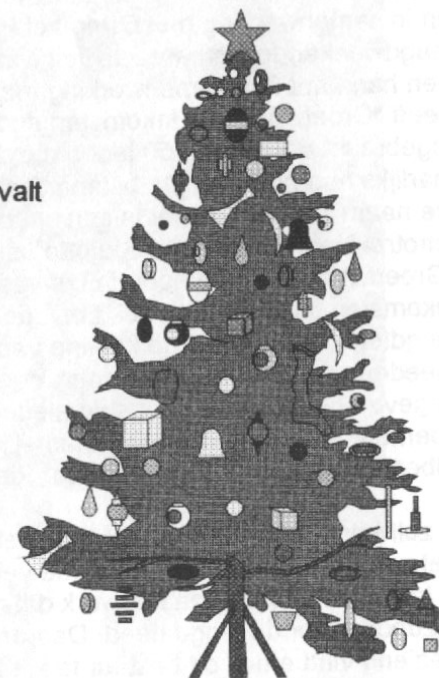
ERGENS GELEZEN

Een vriendelijk woord dat van de boom valt
kan reeds morgen vruchten dragen.

Minuten:

De klok tikt ongestoord
ik luister naar de stilte
uren reppen zich gestadig voort
ik huiver in de stilte
maar straks staat alles even stil
dan slaat het hele carillon
en koperen bellen schallen.

Auteur; Chr. Koot, Tweede Exloërmond



DE VOORZITTER VANSupportersvereniging "Groen Wit"

De Supportersvereniging "Groen Wit" is een vereniging, die dit jaar zijn 25- jarig jubileum heeft gevierd. De vereniging is in 1974 opgericht, met het doel de voetbalvereniging Oring te ondersteunen.

Dit doel wordt nog steeds nagestreefd. Dit gebeurt op verschillende manieren. Eén van de belangrijkste is natuurlijk het ondersteunen aan de lijn op zaterdag en zondag van zowel de junioren als ook de senioren. Zoals de meesten van u wel weten is de jeugd van Oring bijna 10 jaar geleden samengevoegd met de jeugd van Hunso en ze opereren nu onder de naam HOC. Dit maakt voor de Supportersvereniging geen verschil. Voorts kunnen beide verenigingen (Oring en HOC) ook jaarlijks rekenen op een financiële bijdrage van de Supportersvereniging. Dit is bijvoorbeeld voor aanschaf van ballen of, in het bijzonder voor de jeugd van HOC, het maken van uitstapjes.

Ook organiseert de Supportersvereniging verschillende andere activiteiten, zoals de kaartavonden in de kantine van Oring, de pupil van de week en in samenwerking met Oring het Hutspottoernooi. Ook de populaire jeugdweekenden is een activiteit waarin de Supportersvereniging al jaren een hand heeft in samenwerking met HOC. Om dit allemaal te kunnen doen heeft "Groen Wit" ook inkomsten nodig. Deze inkomsten worden o.a. ingebracht door de ± 150 leden die de vereniging heeft. Deze leden betalen jaarlijks hun bijdrage. De belangrijkste inkomstenbron is toch de "jeugdlotto". De naam zegt het al, het is een spel die gebaseerd is op de wekelijkse lottotrekking. Waarom "jeugdlotto" is ook snel uitgelegd. Dit komt omdat "Groen Wit" de jeugd hoog in het vaandel heeft staan en de meeste inkomsten uit deze lotto ook t.b.v. de jeugd besteed worden. Men kan de jeugdlotto wekelijks in de kantine van Oring invullen, maar men kan ook meedoen met een vast nummer. Voor de laatste mogelijkheid kunt u zich opgeven bij één van de bestuursleden van "Groen Wit", die ik u zo zal noemen. Het bestuur bestaat namelijk uit: Ron Stam, Jantje Moesker, Albertje Wiggers, Ziena Hilvering, Ria Hooiveld, Jan Idema en Bert Kuipers.

Ik zelf ben sinds 1997 lid van het bestuur en sinds 1998 voorzitter. Het was voor mij geen onbekende vereniging, omdat ik als lid van Oring Al jaren profiteerde van het werk dat "Groen Wit" voor Oring en in het bijzonder voor de jeugd deed. Daarom kan ik ook zeggen dat ik het heel plezierig vind om in dit bestuur te zitten met heel gezellige en plezierige collega bestuurders.

Zoals u heeft kunnen lezen is de Supportersvereniging "Groen Wit" een vereniging die veel dingen doet .t.b.v. de v.v. Oring en HOC. Dus als u alle drie de verenigingen een warm hart toedraagt en u bent nog geen lid van "Groen Wit", meldt u dan aan bij één van de bestuursleden.

Tot slot wil ik alle lezers en ook de redactie van de dorpskrant het allerbeste wensen voor de toekomst.

Ron Stam

KADOMARKT IN "DE PAASBERGEN"

Op zaterdag 27 november werd er een kadomarkt gehouden in "De Paasbergen". Bij de kraampjes kon men allerlei dingen kopen voor een origineel kado voor de decembermaand.



SINTERKLAAS

Ook dit jaar weer naar Nederland gekomen,
en voor ieder kind kadootjes meegenomen.
Op 25 november werd ik in Odoorn verwacht,
en door heel wat kinderen wer ik opgewacht!
Camen met mijn Pieten bleef ik tot 6 december hier,
en bezorgde met kado's en snoep voor veel plezier.
Woensdag 1 december naar "Pinokkio" geweest,
dat was voor mijn Pieten een extra feest.
Daar werden ze per heftruck gebracht,
gelukkig was de landing in het gras wel zacht.
De kinderen vonden het allemaal prachtig,
en de Pieten vonden zo'n klimpartij wel machtig!
Het Sinterklaasfeest is nu weer achter de rug,
en ben ik met de Pieten weer in Spanje terug.

Hartelijke groeten van,
Sinterklaas en Piet



BASISSCHOOL "DE WEIERT"

Groep 8 van basisschool "de Weiert" heeft meegedaan aan een Wedstrijd over Infrastructuur. Eerst was er een gastles op school. We konden land meten onder leiding van een ambassadeur van Grond-Weg- en Waterbouw. Verder was er een bus: Go Infra Mobile. Dit ging uit van Rijkswaterstaat. Hier konden we op de computer een eigen stad bouwen en er was een videofilm. Deze keer was er een wedstrijd aan verbonden: "Wegen naar de Toekomst". Hoe ziet de wereld er in 2030 uit? We hebben hierover tekeningen gemaakt in groepjes. Deze zijn opgestuurd. We mochten bij de prijsuitreiking aanwezig zijn. Op 12 november zijn we met de bus naar Utrecht gegaan naar het Mobilion. De uitslag werd bekend gemaakt door Jeroen Kramer. Verder was daar nog een tentoonstelling en we hebben een videofilm gezien. We hebben geen prijs gewonnen, maar we kregen allemaal een rugzak met inhoud. Deze dag was al een hele mooie prijs.

Groep 8 o.b.s. "de Weiert".

CONCERTEN

November 1999:

Het concert van het duo Ygdrassil uit Groningen (gitaar, zang, poëzie, gasttrombonist) was heel bijzonder. De beide leden van het duo die allebei een conservatorium-opleiding (zang) achter de rug hebben boeiden de luisteraar met de presentatie en de knappe manier van 2-stemmig zingen. Muziek-genres: jazz, pop, volkswijsjes liepen in elkaar over. De humor ontbrak evenmin. Als toegift een Sinterklaas-lied.

Januari 2000:

We verwachten dus de operettevereniging Stadskanaal. Op 23 januari om 15.00 uur in de kerk. U bent uiteraard van harte welkom! Infotel: C.C.O.: 512405



PEUTERSPEELZAAL "PINOKKIO"

Wij peuters, leidsters en bestuur van "Pinokkio" willen al de mensen die zich ingezet hebben voor onze banketstaaf-actie van harte bedanken.

De opbrengst (f 1665,00) was boven verwachting en wij denken hier mee het laatste deel van het hekwerk te kunnen voltooien.

Wat wij verder zoeken is een vrijwilliger (bijv. een opa), die zo af en toe de tuin bijhoudt. Uw schriftelijke reactie kunt u sturen naar:

Peuterspeelzaal "Pinokkio",
Irisstraat 16, 7873 AR Odoorn

BIBLIOTHEEK NIEUWS JANUARI 2000

Bibliotheektarieven per 01-01-2000:

Jeugd tot 18 jaar	gratis
18 t/m 20 jaar	f 38,-
21 t/m 64 jaar	f 47,50
65 jaar en ouder	f 46,50

Het thema van de maand januari is genealogie:

Heeft u ook belangstelling voor genealogie, maar weet u niet waar te beginnen, Pim Mensingh en Joep Mittelmeyer zijn maandag 17 januari van 18.30 tot 20.00 uur in de bibliotheek aanwezig om op al uw vragen antwoord te geven.

In de "Pronkkast":

In de "pronkkast" is de verzameling oude ansichten en foto's van Odoorn, Exloo, Valthe, Klijndijk en Odoornerveen van Pim Mensingh te zien.

Tentoonstellingen:

Genealogie
Reizen
Winter/Wintersport

TUSSENSTAND VAN DE PUZZELRUBRIEK

De "top 7" tussenstand in de laddercompetitie is:

1- Mw. Schepers	Langhieten 33	6 punten
2- Mw. Elting	Iemenhees 13	"
3- Mw. Sloots	Jasmijnstraat 6	"
4- Mw. Zoer	Kreuzen 23	"
5- Hr. Klasens	Langhieten 4	5 punten
6- Mw. Waindrich	de Goorns 8	4 punten
7- Mw. Vos	Wolverlei 7	"



NU NOG VORST

Als u op een fietstocht of wandeling door het Staatsbos het "Schoonmeer", de thuishaven van de ijsvereniging, aan doet zal u ongetwijfeld opvallen dat één en ander er winterklaar bijligt. De bodem is gemaaid, de pomp is enige tijd geleden gestart en er is een watervlakte ontstaan die nog alleen op Koning Winter wacht. Bovendien zien de ruimte voor de pony en de "kantine" annex crisiscentrum er buitengewoon verzorgd uit. Wanneer er op deze unieke plek, qua ligging en uitstraling, weer geschaatst kan worden hangt nu alleen nog van de weergoden af. Onze ijsvereniging heeft niets aan het toeval overgelaten. Als het een beetje mee zit met het weer, kunnen de Oringers en de schaatsliefhebbers uit de wijde omtrek straks weer hun baantjes trekken op één van de mooiste natuur-ijsbanen van Drenthe. We kunnen trots zijn op de ijsbaan en de ijsvereniging.



KERSTMIS IN ODOORN

1999

Ook dit jaar een midwinterfeest in de vorm van kerstmis. Trouwens de beide bijzondere figuren ("Sinten") Maarten en Nicolaas verspreiden óók licht. Ik liep op 4 december de Sint tegen het lijf. Hij besteeg een paard om pakjes rond te brengen. Op deze manier krijgen de donkere dagen toch iets warmes en menselijks.

Markt

Het kerstfeest wordt "ingeleid" door de kerstmarkt. Die past prima in de sfeer van de voorbereidingen die ieder moet treffen. Je kunt nog iets aanschaffen wat je nodig hebt of (bijna) vergeten bent. Het zakelijke en commerciële is ingebed in licht, vrolijkheid, zang en muziek. Zo hoort dat ook.

Samen en apart

Een feest vier je samen als mensen uit één dorp of streek. Dat kan in de kerstnacht (24 dec. om 22.00 uur). De kerk is een geschikte ruimte daarvoor. Wie samen met de kinderen iets wil vieren moet vooral naar de musical gaan die op 25 december om 17.00 uur wordt opgevoerd. Een bijzonder kunststuk mede in verband met de eeuw-wisseling op 31/12 – 01/01. Daarnaast heeft kerst iets gezelligs dat heel goed met familie of vrienden kan worden beleefd. Of alleen. Wie alleen woont kan vast desgewenst wel ergens terecht. Er is altijd iemand die aan je denkt.

De kern

Door alle versieringen heen kunnen mensen elkaar laten merken dat ze niet alleen voor zichzelf leven, maar dat ze tegelijk naast elkaar staan en iets voor elkaar kunnen betekenen. Die kern moet je zoeken.

De grens

Van uit die positieve werking van kerstmis kun je bewust en goedwillend aan 2000 beginnen. De grens over.



MILLENIUMFEEST ODOORN 2000

Beste dorpsgenoten

Als bestuur van Odoorn 200 zijn wij belaagd met complimenten en vragen, wij maken er iets mois van. In de loop van de middag begint het carbid schieten, ongevaarlijk, dit gebeurt door ervaren schutters uit Odoorn. Iedereen kan er een kijkje komen nemen of even luisteren. Het programma voor de kinderen begint om ongeveer 17.30 uur tot ongeveer 19.30 uur en er is dan van alles te beleven voor de kinderen, maar als ouder of opa en oma bent u natuurlijk ook welkom. Aansluitend gaan we echt beginnen met het feest met muziek, dans, drinken en eten. Disco muziek met René Kort en live muziek m.m.v. Sugar Lee Hazes, regionaal entertainer uit Borger, bekend van optredens tijdens de feestweek Valthe, BVO Emmen en veel meer. Precies om 24.00 uur 1999 en 00.00 uur 2000 (de grote verrassing) dat kun je niet missen. En dan in 2000 als alles 't nog doet, het licht gewoon brandt, de maan er nog staat, de sterren niet vallen en de kachel gewoon doorbrandt, dan feesten we door tot in de vroege uurtjes van 1 januari 2000. Natuurlijk hebben wij maatregelen getroffen om door te feesten. U denkt ik wil hier toch wel wat van mee maken hetzij voor of na 24.00 uur, de kaartjes liggen voor u klaar en wij als bestuur met heel veel vrijwilligers, die ons van alle kanten helpen, gaan er iets moois van maken. Dit alles gaat gebeuren op het "SIVO" terrein.

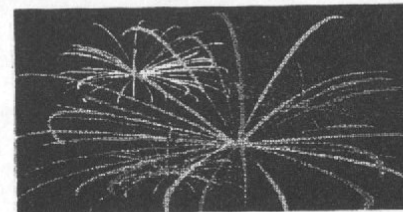
Prijzen van de kaarten:

tot 16 jaar	gratis
16 jaar en ouder	f 50,-

Wilt u echter pas na half één naar het feest, dan betaald u f 35,-

Namens het bestuur van Odoorn 2000:

Ronald Idema, Pieter Hilvering,
Frans Grooten, Wilfred Hidding,
Harrie Pagters, Mans Sniijders,
Eerke Kamies.



Kaartjes zijn tot 28 december verkrijgbaar bij: het bestuur.

Een fijne en spannende tijd tot het Millenium.

BOUWACTIVITEITEN ROND "DE PAASBERGEN"



Vorderingen van de bouw van de Paashof en de Horst



H.O.C. JUNIOREN KAMPIOEN

Zaterdag 27 november was het dan zover de E1 junioren werden door een 7-0 overwinning tegen DVC '59, kampioen in hun klasse. Een verrassing was dit niet want al gedurende de competitie bleek het team duidelijk te sterk voor de rest der ploegen.

Na de gebruikelijke rondrit en de bloemen werd het feest besloten met patat en een drankje in "hun" stamcafé.

Volgens één van de spelers was het gebeuren een vrij normale zaak want de opmerking "we waren hier al vaker" liet aan duidelijkheid niets te wensen over.

De toekomst van het Oringer voetbal ziet er dus zonnig uit!



Namens de redactie van Oes Dörp van harte gefeliciteerd.

EEN KERSTLIED

EEN HELDERE NACHT

1- Stille nacht, heldere nacht
niemand praat, niemand lacht
nergens is meer iets te zien
mensen, dieren dromen misschien
't leven is in rust, 't leven is in rust



2- Stille nacht, heldere nacht
vuurtje smeult, man op wacht
wapens onder handbereik
toch gevaar dat ergens dreigt?
't leven onder druk, 't leven onder druk

3- Stille nacht, heldere nacht
plots geluid, ongedacht
ergens hoor je nu een kind
in het ruisen van de wind
't leven gaat z'n gang, 't leven gaat z'n gang

4- Stille nacht, heldere nacht
iemand zingt, nog heel zacht
er blijft ruimte in de tijd
voor geluk en mens'lijkheid
't leven krijgt een kans, 't leven krijgt een kans

FJB

N.B. Deze tekst is te zingen op de melodie van het bekende lied
"Stille nacht, heilige nacht"



Café Restaurant ZALENCENTRUM



„BOSHOF”

Boshof 1, 7873 AC Odoorn

☎ (0591) 512269

(annex snackbar met softijs)

- * bruiloften
- * diners
- * koude-, warme buffetten
- * drentse koffietafels

Terras - restaurant

Theehuis Poolshoogte

Staatsbos Odoorn

Eig. M.G. Venema
Postbus 19
9460 AA Gieten

Tel.: 0591-54 99 52
Privé: 0592-26 12 56
of 06-53 33 80 22



Vereniging van
Nederlandse
Installatiebedrijven



TECHNISCH
INSTALLATIEBEDRIJF
G.H. Stevens

Bij Installand Stevens bent u aan
't goede adres voor perfect
installatiemateriaal, maar ook voor
deskundig advies en installatiewerk.

- ▴ elektra ▴ gas, water ▴ riolering
- ▴ sanitair ▴ cv-materialen ▴ dakbedekking

Torenweg 3, 7873 BP Odoorn,
Tel.: (0591) 512484

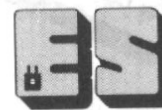
Openingstijden:

ma t/m vrij. 8.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.30 - 17.00 uur

ALLES BIJ DE HAND MET INSTALLAND



UETO
Unie van
electrotechnische
ondernemers



UW ELEKTRO SPECIALIST

Het is een feit:
HENK WEERMAN

levert u kwaliteit

voor al uw:

- * bruidswerk
- * corsages
- * rouwbloemwerk
- * snijbloem/potplanten (ruime keuze)

WEERMAN AGF en Bloemen

Hoofdstraat 4 - Odoorn

- Telefoon: (0591) 512234



TICKETBOX
VAN DE STAATSLOTERIJ
0900-9393 75 CT/MIN



KUPER EN KROEZE B.V.

BOUWBEDRIJF

TIMMERFABRIEK

Nautilusstraat 6
Postbus 158
7800 AD Emmen
Telefoon (0591) 617992

Hoofdweg 9
7871 TB Klijndijk

Schilders- en Glasbedrijf **W. Harmers**

Valtherweg 40 7873 AB Odoorn
Tel. (0591) 513420
Fax (0591) 514133

schildersbedrijf
glasservice
vloerbedekking
gordijnstoffen
zonweringen

Conservieren en afdichten van
openstaande houtverbindingen
Applikatuur
Window care systems

NIEUWJAARSCONCERT ODO

ODO bestaat in het jaar 200 al weer 40 jaar.

Het jubileumjaar zal worden ingeluid met een nieuwjaarsconcert in de NH kerk op zondagmiddag 9 januari. Aanvang 14.00 uur.

Op het programma staan veel lekker in het gehoor liggende melodieën.

Traditioneel voor een nieuwjaarsconcert zal Strauss hier niet ontbreken.

Tijdens dit concert zal ook de CD worden gepresenteerd.

Hierop staan niet alleen moderne instrumentale nummers maar ook vocale stukken van El Elohim en Margreet Tissing.

Na afloop van het concert is er een gezellige afsluiting bij CR "Boshof".

Hier zal ook de CD worden uitgereikt aan donateurs die hiervoor

hebben ingetekend. ODO kan overigens nog best donateurs en sponsors gebruiken, te meer omdat het jubileum meer is dan een feest.

We hopen in het jaar 2000 financieel iets sterker te worden om de nieuwe leden van een instrument te kunnen voorzien.

Door de sterke groei van de laatste jaren wordt dat langzamerhand een probleem. Voor het concert zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

Kaarten zijn te koop bij Lientje Weerman.

De CD is te koop vanaf 9 januari 2000 bij Weerman,

Schippers Supermarkt en bij de leden van ODO.

U kunt natuurlijk ook bestellen. De oplage is maar beperkt.

Zorg dus dat u op tijd bent om dit unieke exemplaar in uw bezit te krijgen.

Voor f 20,- is dit een koopje



Ballonnenwedstrijd Drentse jeugd Wandel 4 daagse 1999

De prijswinnaars zijn:

1- Lyanne Wind	Sleedoom 7	Odoorn, afstand 180 km.
2- Vera Koudenburg	Oudekampenweg 1	Odoorn, afstand 169 km.
3- Nicole Klinkhamer	Iemenhees 10	Odoorn, afstand 125 km.

RECEPTEN VOOR DE DECEMBERMAAND

Couronne de Noël

Nodig voor het deeg:

100 g bloem

50 g boter

zout

enkele druppels azijn

Nodig voor de vulling:

100 g geweekte abrikozen

100 g rozijnen

100 g walnoten

100 g amandelspijs

rasp van 1 sinaasappel

kaneel

Nodig voor de afwerking

1 ei

abrikozenjam

orangesnippers

Zeef bloem en zout en snijd hierin de harde boter in kleine stukjes voeg druppelsgewijs ½ dl water met azijn toe. Roer dit tot een bal is verkregen. Rol hiervan een langwerpige soepele deeglap van 40 bij 10 cm. Wel de rozijnen 30 min. in ½ dl warm water. Laat de abrikozen uitlekken, droog ze en snijd ze in kleine stukjes. Hak de walnoten fijn. Roer de spijs los met de sinaasappelrasp en kaneel en meng rozijnen, abrikozen en walnoten hierdoor. Maak van dit mengsel een lange rol. Leg deze rol op het deeg. Vouw de lap om de vulling, plak de randen vast met water en vorm een cirkel. Bestrijk dit met losgeklopt ei. Breng de krans over op een beboterd bakblik en bak hem middenin op 225°C voorverwarmde oven in ± 20 min. goudbruin en gaar. Bestrijk hem als hij uit de oven komt met abrikozenjam en garneer met orangesnippers.

Deze Franse kerstkrans is een interessante en smakelijk variatie op het Nederlandse kerstgebak. De krans kun je ook nog versieren met een rood lint en met hulsttakjes worden versierd.

NIEUWJAARSTOETERS

Nodig voor het deeg:

50 g boter

125 g basterdsuiker

1 eetlepel stroop

50 g bloem

½ theel. Gemberpoeder

Voor de vulling

¼ l slagroom

basterdsuiker

2 eetl. Koffielikeur

Roer de boter en suiker schuimig en voeg de stroop toe. Zeef bloem en gemberpoeder. Doe dit bij het botermengsel en roer dit tot het zacht is. Zet het koud weg. Vorm er met een theelepel bolletjes van en leg deze op een beboterde bakplaat. Plaats dit middenin een op 200°C voorverwarmde oven en bak ze in 15 tot 20 min. goudgeel. Neem de koekjes van de plaat en rol ze direct om een beboterde steel van een houten lepel. Laat ze afkoelen en vul ze met de basterdsuiker en likeur en stijfgeklopte slagroom. Bestrooi ze daarna met poedersuiker.

Vanavond gaan we bowlen!

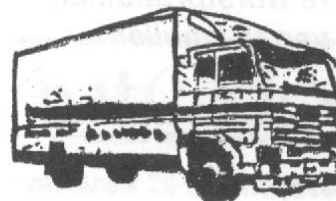
In het in jaren 50-stijl aangeklede bowling-centrum van De Oringer Marke kunt u zich volledig uitleven met strikes en spares. Gewoon een uurtje bowlen op één van de zes banen, of in de vorm van een arrangement, compleet met hapjes en drankjes. Mocht er even geen baan vrij zijn, dan nodigen wij u uit plaats te nemen in onze bar of in ons restaurant. Wij hebben altijd ruimte voor een drankje, een praatje of een lekker diner!



De Oringer Marke

Hotel Restaurant Bowling en Zalencomplex

Hoofdstraat 9 - Odoorn - tel. (0591) 512888



INTERNATIONALE
TRANSPORTEN

ALBERT
ARENDS

Torenwijk 7
Odoornerveen

RIJBEWIJS NODIG?
BEL
(0591) 512845

Theorie - Les - Gratis
Maandagavond
van 19.00 - 21.00 uur

OOK MOTORRIJLES

Zowel lichte als
zware motor



Auto - Motorrijschool
WEGGEMANS

Wolverlei 17
7873 CV Odoorn



Steenge
Tentenverhuur
Odoorn

Vehuur van:

Alu- Tentoonstellingstenten met kunststof
wanden, dans- en feesttenten, vloeren, po-
dia, stoelen, tafels, verlichting

Exloërweg 8, 7873 BW Odoorn
Telefoon (0591) 512216

SCHIPPERS



**SUPERMARKT EXLOËRWEG 11
ODOORN
TEL. (0591) 512293
FAX (0591) 513133**

SUPERMARKT en KWALITEITSSLAGERIJ

*Bekend om zijn voortreffelijk lekkere worstprodukten
en een kwaliteit vlees om echt van te smullen*

* 750 m2 koopplezier

* ruime parkeerplaats

*Elke dag open van 8 tot 8,
zaterdag van 8 tot 6.*

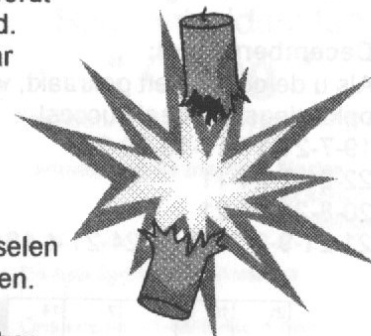
SCHIPPERS

SUPERMARKT *beter in de buurt*

VUURWERK

Het is binnenkort weer oud en nieuw en dan wordt er weer heel wat vuurwerk de ruimte ingeknald. Dit jaar waarschijnlijk extra veel omdat we naar een nieuw millenium gaan.

Vuurwerk mag alleen afgeschoten worden op 31 december vanaf 10.00 uur 's morgens tot 1 januari 2.00 uur 's morgens. ('s nachts)



Dit moet men goed onthouden, en niet verwisselen met de data's waarop men vuurwerk mag kopen. Deze data's zijn; woensdag 29 december, donderdag 30 december en vrijdag 31 december.

Er wordt nu ook al een poosje geknald in Odoorn, dus weet wel dat u hier strafbaar mee bent en zo een boete van minimaal f 150,- kunt verwachten.

AutOdoorn **NISSAN**

Hoofdstraat 20-22 Odoorn 0591-512291

- * VERKOOP NIEUW/GEBRUIKT
ALLE MERKEN
- * ONDERHOUD/REPARATIE
- * SCHADE HERSTEL
- * APK KEURINGSSTATION

Oplossingen novemberpuzzel:

1- storm 2- regen 3- marsepein 4- pepermoot

Decemberpuzzel:

Als u de code heeft gekraakt, vormen onderstaande cijfers de oplossingszin. Veel succes!

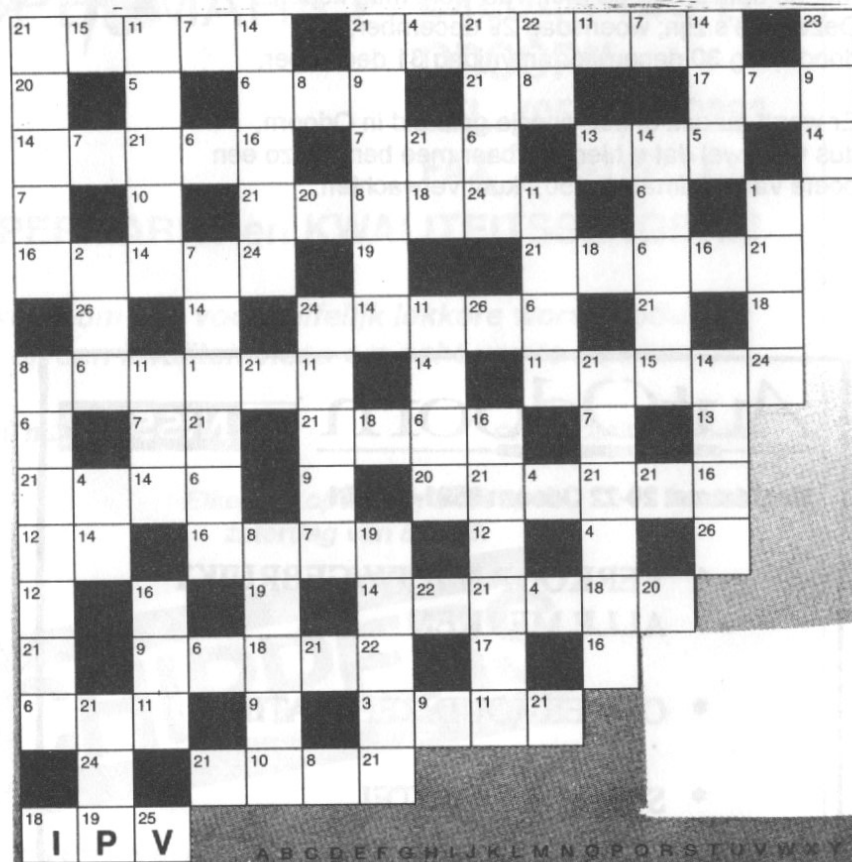
19-7-21-11-11-18-20-21

22-21-7-24-11

20-8-21-16-21

21-21-9-2-2-18-24-24-21-4-18-6-20

CIFERCODE



Graag de oplossing vòòr
4 januari inleveren bij:
Hanneke Kuik,
Dopheide 8.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

ABC drogisterij Kapsalon "ELLY"

*Voor een goed verzorgd kapsel

*Voor drogisterij- en parfumerie-artikelen

*Voor foto- en videobenodigheden o.a.
Kodak, Fujif

*Voor kado-artikelen

*Voor lederwaren: tassen en portemon-
nees

*Voor souvenirs van "Odoorn en
Drenthe";
ansichtkaarten, Otie en kleinkind,
Bartje, etc.

Valtherweg 5, 7873 AA Odoorn, tel. 0591-512215

Medex Ster Specialiste Schoonheidssalon "Oring"

Zonnestudio: 20 min. per keer f 7.50

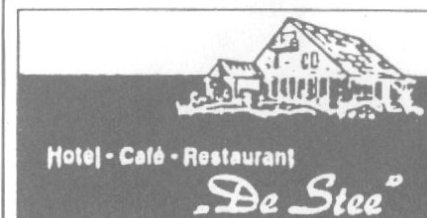
Verkoop van de merken: Medex
Eckstein
Blodermal

En handgemaakte sieraden

Ons kosmetika-winkeltje is elke
vrijdagmiddag van 13.30 -17.00 uur
geopend voor gratis advies



Mevr. Renses
A. Diepenbrugweg 1
7873 BX Odoorn Tel. (0591) 512439



Hoofdstraat 24 - 7873 BC Odoorn
(Dr)
Tel. (0591) 512263

Voor een feestje
of goed diner
H.C.R. De Stee
Fam. J. Dekens



ijzerwaren
gereedschappen
tuingereedschap
verf en elektra
alles voor uw hobby

Landbouwmachines/Konstruktiewerk
Fa. G. Stevens
Valtherweg 16, 7873 AB Odoorn
Tel. (0591) 512221